



HESPERIA UNIFIED SCHOOL DISTRICT
ADMINISTRATION & EDUCATIONAL SUPPORT CENTER
15576 MAIN STREET • HESPERIA, CA 92345
Phone (760) 244-4411 • Fax (760) 244-2806

David McLaughlin
Superintendent

David Olney
Deputy Superintendent
Innovative Technology and
Communication

Jovy Yankaskas
Assistant Superintendent
Educational Services

Karen Kelly-Pelays
Assistant Superintendent
Personnel Services

Dr. George Landon
Assistant Superintendent
Business Services

Steve Hinojos
Chief
School Police

Board of Trustees

Nicole Childs
Cody C. Gregg
Marcy Kittinger
Ella "Lee" Rogers
Eric Swanson

Elementary Schools

Carmel • 947-3188
Cottonwood • 949-1390
Cypress • 949-2596
Eucalyptus • 949-0815
Hollyvale • 947-3484
Joshua Circle • 244-6133
Juniper • 244-6161
Kingston • 244-8869
Krystal • 948-3611
Lime Street • 244-0512
Maple • 244-3096
Mesa Grande • 244-3709
Mesquite Trails • 949-3149
Mission Crest • 949-8265
Topaz • 244-4622

Secondary Schools

AEC, ROP • 244-1771
Canyon Ridge • 244-6530
Cedar Middle • 244-6093
Community Day • 244-5751
Hesperia High • 244-9898
Hesperia Jr. High • 244-9386
Mojave High • 948-3999
Oak Hills High • 244-2283
Ranchero Middle • 948-0175
Shadow Ridge ISP & Home
Programs • 949-8267
Sultana High • 947-6777

OPEN ENROLLMENT FOR ALL STUDENTS 2017- 2017
INSCRIPCIÓN ABIERTA PARA TODOS LOS ALUMNOS 2017-2018

SI USTED NECESITA ESTA INSCRIPCIÓN EN ESPAÑOL, LLAME AL TELÉFONO (244-4411 EXT. 7309)

Cómo inscribirse en otra escuela que no sea la que le corresponde

Traducción: meg & lv

Febrero del 2017

Estimados padres de familia:

Conforme a la sección 35160.5 del Código educativo del estado de California, los residentes del Distrito escolar unificado de Hesperia tienen el derecho de solicitar que sus hijos asistan a clases durante el año escolar 2017-2018, en cualquier escuela que no sea la que les corresponde, **siempre y cuando haya espacio**. Se les hace saber que puede existir cupo bajo ciertas restricciones.

Los traslados dentro del distrito o por inscripción abierta serán aceptados en la escuela de su elección, a menos que exista una o más de las siguientes condiciones,

1. Que los alumnos que pertenecen a esa escuela sean desplazados por los alumnos que pertenecen a otra escuela;
2. Que exceda el promedio de alumnos establecido por el Código educativo del estado de California para una clase;
3. Que exceda la capacidad máxima de alumnos establecida por el Distrito para cada escuela;
4. Que exceda el promedio de alumnos de una clase establecido por el Programa de reducción del número de alumnos en una clase;
5. Que pueda causar un impacto negativo en el balance racial y de origen étnico del alumnado.

El período de inscripción abierta para **TODAS LAS ESCUELAS** será del 21 de febrero al 17 de marzo del 2017 hasta las 5:00 p.m. Las solicitudes para inscripción abierta deberán ser presentadas durante este período a la **escuela a la cual usted quiere que su hijo asista** o a la oficina del Coordinador de Servicios estudiantiles, ubicada en las oficinas del Distrito escolar unificado de Hesperia, 15576 Main Street, en la División de Servicios de instrucción académica. **Las solicitudes que sean entregadas después del período de inscripción abierta, no serán aprobadas.**

En dado caso de que el número de solicitudes exceda el cupo disponible en un plantel escolar y/o año escolar específicos, el 31 de marzo del 2017 se llevará a cabo un sorteo para determinar prioridad sobre inscripción abierta. A los padres de aquellos alumnos que vayan a participar se les avisará sobre la fecha y el horario del sorteo, a más tardar para el 29 de marzo del 2017. Los padres serán notificados de los resultados a más tardar para el 7 de abril del 2017.

Bajo los reglamentos de la Federación interescolar de California (CIF, por sus siglas en inglés), se debe brindar consideración especial a aquellos alumnos de preparatoria que deseen participar en el proceso de inscripción abierta. Los reglamentos de CIF pertinentes a inscripción abierta y su efecto en la elegibilidad atlética, están impresos al reverso de la solicitud para inscripción abierta. Si usted tiene alguna pregunta relacionada con la elegibilidad atlética de su hijo, por favor llame al Director de actividades atléticas de la escuela que usted ha escogido.

Si usted tiene alguna otra pregunta en relación con este proceso, por favor llame a Kelly García al 244-4411, extensión 7233.

(Please see the reverse side for English versión)